

## Návrh na uznesenie miestneho zastupiteľstva

Miestne zastupiteľstvo v mestskej časti Košice Džungľa v zmysle ustanovenia §11, ods.4, písm.b) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia §16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov

1. berie na vedomie:

- stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu mestskej časti

2. schvaľuje:

- záverečný účet mestskej časti za r. 2025
- celoročné hospodárenie mestskej časti bez výhrad
- prebytok finančných prostriedkov v zmysle ustanovenia § 15 ods.1), písm.c) zákona o rozpočtových pravidlách vo výške 15 010,88 € previesť do rezervného fondu

Prítomní:

Za:

Proti:

Zdržal sa:

Závěrečný účet obsahuje:

- údaje o plnění rozpočtu
- stav a vývoj dluhu
- údaje o poskytnutých zárukách
- údaje o podnikatelské činnosti
- návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia
- bilanciú aktív a pasív

Prílohy:

- čerpanie rozpočtu za rok 2025

Rozbor hosp.mestskej čas ti Košice - Džungla za rok 2025

Cast' I.

A) Bežné príjmy

Kód zdroja	kategória	položka	podpoložka	Názov rozpočtovej jednotky	Schvál.rozpočt. rok 2025	Upr.rozpočet rok 2025	čerp.rozpočt. rok 2025	plnenie
a		b		c	v €	v €	v €	%
	100			Daňové príjmy	116105	116105	117288	101,02
	110			Daň z príjmov a kapitálového majetku	0	0	0	0,00
41		111	003	Výnos dane z príjmov pre územnú samosprávu	116105	116105	117288	101,02
	200			Nedaňové príjmy	82202	82202	128565	156,40
	220	221		Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	7110	7110	2986	42,00
		221		Administratívne poplatky	2050	2050	2986	145,66
41			004	Administratívne poplatky ostatné- SP ev. obyv.	50	50		105,00
				- SP za overovanie p	2000	2000	2586	129,30
				- SP - výherné automaty			400	
		222		Pokuty, penále a iné sankcie				
41			003	Za porušenie predpisov				
		223		Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja	5060	5060	7011	138,56
41			001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	5060	5060	5186	102,49
				- príjmy za rybárske lístky	5000	5000	5142	102,84
				- príjmy za orientač. čísla	50	50	44	
				- príjmy za známky pre p	10	10	0	0,00
41			003	Príjmy za stravné			1825	
41			003	Príjmy za stravné-dôchodc.				
41								
	240	240		Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek a vkladov	85	85	83	97,65
		243		Z účtov finančného hospodárenia	85	85	83	97,65
41	290	290		Iné nedaňové príjmy	75007	75007	118485	157,97
		292		Ostatné príjmy	75007	75007	118485	157,97
		292	006	Príjmy z náhrad poistného plnenia				
			008	Výťažky z výhier	70000	70000	108817	155,45
			012	Z dobropisov	7	7	124	1771,43
41			027	Iné	5000	5000	9544	190,88
41	300			Granty a transfery	157984	166701	142625	85,56
	310			Tuzemské bežné granty a transfery	0	0	0	0,00
72		311		Granty	0	0	0	0,00
		311		Sponzorstvo kultúrnych akcií	0	0	0	0,00
		312		Transfery v rámci verejnej správy :	157984	166701	142625	85,56
			001	Zo štátneho rozpočtu	139984	166701	127227	76,32
111				- prenesený výkon štátnej správy	270	270	271	100,37
				- na verejnoprospešné práce	2000	2000	468	8,40
				- na TSP z fondu EÚ	66886	66886	61906	92,55
				- KC	68828	68828	54658	79,41
				-				
				- Ukrajina	2000	2000	1825	91,25
				- zo ŠR na zamesnancov		8717	8099	92,91
			007	V rámci VS - MMK -bežné výdavky-stravné dôch.				
			007	V rámci VS - MMK -bežné výdavky	18000	18000	15398	85,54
			007	V rámci VS - MMK -športové akcie			0	0,00
		453		Prostriedky z predch. Rokov 2024			8838	
				Bežné príjmy celkom:	356291	365008	397315	108,85
B) Kapitálové príjmy								
Kód zdroja	kategória	položka	podpoložka	Názov rozpočtovej jednotky	Schvál.rozpočt.n	Upr.rozpočet	Skut. 2020	
	231			Príjem z predaja kapit. aktivít	0	0	0	0,00
	320			Tuzemské a kapitálové granty a transfery	0	0	0	0,00
		322		Kapitálové transfery v rámci verejnej správy	0	0	0	0,00
C) Finančné príjmy								
Kód zdroja	kategória	položka	podpoložka	Názov rozpočtovej jednotky	Schv.rozpočt.na	Upr.rozpočet	Skut. 2020	
	400			Príjmy z transakcií s finančnými prostriedkami	0	0	0	0,00
	450			Z ostatných finančných operácií	0	0	0	0,00
	453			Prostriedky z predch.rokov Ukrajina				
				Celkom	356291	365008	397315	108,85





		Ochrana životného prostredia						
	05.6.0.	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná	1500	4500	6449			
41	633	Deratizácia	800	800	718			143,31
41	637	Očkovanie psov	700	700	930			89,75
41	633	Terénne úpravy-kosenie v MČ	0	0	268			132,86
41	635	Rutinná údržba budov	0	3000	4533			151,10
		Kultúra a šport						
41	08.2.0.	Rekreácia, kultúra a náboženstvo inde neklasifikované	3500	3500	2962			84,629
		Organizovanie kultúry						
		Dotácie na kult.a šport.akcie - nešpecifikované		2600	2044			78,62
	08.2.0.							
41	633	Kultúrne služby	2600	2600	2044			78,62
41		Kultúrne akcie	800	800	838			104,75
41		Uvítanie prváčikov ZŠ			892			
111		Mikulášska nádielka pre deti MŠ, prváčikov	1100	1100	677			61,55
41		projekt z Fondu kultúry						
72	637	Ostatné kultúrne služby	700,00	700	555			79,29
		Vianoce-sponzorské						
			0					
	08.1.0.	Rekreačné a športové služby	0	0				
41	633	Futbalový turnaj o pohár starostky MČDžungľa		0				
			0					
		Členstvo v združeniach	0					
	08.4.0.	Náboženské a iné spoločenské služby	200	200	114			57,00
41	642	Členské príspevky ( ZMOS, RZMK)	100	100	114			114,00
41	642	Členské príspevky (Cassoviainfo)	100	100				
	10.2.0.	Staroba						
41		Staroba	900	900	825			91,67
41	642	Stravovanie-dôchodcov	0	0				
	633	Jubilanti	900	900	825			91,67
41		1 PRÍJMY SPOLU (bežné + kapitálové):	356291	365008	397315			108,85
41		1 VÝDAVKY SPOLU (bežné + kapitálové):	356291	365008	382304			104,74

## Závěrečný účet MČ Košice-Džungľa za rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia Mestskej časti Košice – Džungľa bol rozpočet mestskej časti na rok 2024.

Mestská časť v roku 2025 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s celkovými rozpočtovými zdrojmi 356291,- €, schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 31.03.2025 uznesením č. 38/2025. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný. V roku 2025 bola urobená úprava rozpočtu s celkovou výškou príjmov a výdavkov na 365008 €, ktorá bola schválená 30.06.2025 uznesením č. 44/2025.

V súlade s § 10 ods. 3 zákona č. 583/2004 z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol rozpočet MČ Košice - Džungľa na rok 2025 zostavený v členení na:

- bežný rozpočet ( bežné príjmy a bežné výdavky)
- kapitálový rozpočet (kapitálové príjmy a kapitálové výdavky)
- finančné operácie.

**Výsledkom hospodárenia za rok 2025 je prebytok vo výške 15 010,88 €**

- celkové príjmy rozpočtu mestskej časti sú **397 315,09 €**
  - z toho : bežné príjmy 397 315,09 €
  - najväčšou položkou v príjmovej časti je príjem z MMK – výnosy na dani z príjmov FO
  - výherné hracie automaty
- |                         |              |
|-------------------------|--------------|
| celkové výdavky         | 382 304,21 € |
| - z toho: bežné výdavky | 382 304,21 € |
- najväčšou položkou výdavkovej časti je správa obce.

Rozpočtované príjmy za rok 2025 boli splnené na 108,85 %.

Plnenie výdavkovej časti za rok 2025 je 104,74 %.

Rozdiel medzi príjmami a výdajmi je 15 010,88 €.

Rozdiel vo výške 15 010,88 € je prebytok hospodárenia za rok 2025, ktorý sa prevedie na RF.

Jednotlivé príjmy a výdavky za rok 2025 sú rozpísané v prílohe, ktoré sú súčasťou rozboru hospodárenia Mestskej časti Džungľa.

## **Prehľad o stave a vývoji dlhu Mestskej časti Košice-Džungľa**

### **Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025**

Mestská časť v roku 2025 nedostala žiadnu finančnú výpomoc z Ministerstva financií SR, z dôvodu kompenzácií výpadku dane z príjmov v roku 2025.

### **Finančné usporiadanie so štátnym rozpočtom**

Mestskej časti boli poskytnuté v roku 2025 len bežné transfery v rámci verejnej správy uvedené v rozbere hospodárenia.

### **Finančné usporiadanie s ostatnými právnickými a fyzickými osobami - podnikateľmi**

Mestská časť v roku 2025 neposkytla žiadne dotácie z rozpočtu mestskej časti.

## Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

Aktíva, t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2025 predstavujú sumu 367 055,72 €. Pasíva, t.j. vlastné zdroje krytia a záväzky, podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2025 predstavujú sumu 367 055,72 €.

### AKTÍVA

Názov	PS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
<b>A. Neobežný majetok spolu</b>	<b>203070,61</b>	<b>182995,89</b>
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	203070,61	182995,89
Dlhodobý finančný majetok	0	0
<b>B. Obežný majetok spolu</b>	<b>173363,94</b>	<b>179388,25</b>
z toho:		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Pohľadávky dlhodobé	0	0
Pohľadávky krátkodobé	9892,61	11879,30
Finančné účty	163471,33	167508,96
<b>C. Časové rozlíšenie</b>	<b>859,34</b>	<b>4671,57</b>
<b>Majetok spolu:</b>	<b>377293,89</b>	<b>367055,72</b>

### PASÍVA

Názov	PS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
<b>A. Vlastné imanie</b>	<b>345445,04</b>	<b>348173,26</b>
z toho:		
Fondy účtovnej jednotky	0	0
Výsledok hospodárenia	345445,04	348173,26
<b>B. Záväzky</b>	<b>27487,83</b>	<b>15948,18</b>
z toho:		
Rezervy	1300,00	800
Zúčtovanie medzi subjektami VS	305	
Dlhodobé záväzky	304,90	99,06
Krátkodobé záväzky	25577,93	15049,12
Bankové úvery a výpomoci		
<b>C. Časové rozlíšenie</b>	<b>4361,02</b>	<b>2934,28</b>
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu:</b>	<b>377293,89</b>	<b>367055,72</b>

	Schválený rozpočet 31.03.2025 uzn .č. 38	I.úprava rozpočtu 30.06.2025 uzn. č.44	II.úprava rozpočtu
<b>Príjmy celkom</b>	<b>356291</b>	<b>365008</b>	
z toho :			
Bežné príjmy	356291	<b>365008</b>	
Kapitálové príjmy	0	0	0
Finančné operácie- príjmy	0	0	
<b>Výdavky celkom</b>	<b>356291</b>	<b>365008</b>	
z toho :			
Bežné výdavky	356291	<b>365008</b>	
Kapitálové výdavky			
Finančné operácie- výdavky	0	0	0
<b>Rozpočet 2025</b>	<b>356291</b>	<b>365008</b>	